

Επίσημη Εφημερίδα L 238

της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

48ο έτος
15 Σεπτεμβρίου 2005

Περιεχόμενα

I Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1484/2005 της Επιτροπής, της 14ης Σεπτεμβρίου 2005, για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών 1

★ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1485/2005 της Επιτροπής, της 14ης Σεπτεμβρίου 2005, για τη θέσπιση απαγόρευσης της αλιείας για το γάδο στις ζώνες ICES I, II (νορβηγικά ύδατα) από σκάφη που φέρουν τη σημαία της Πορτογαλίας 3

★ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1486/2005 της Επιτροπής, της 14ης Σεπτεμβρίου 2005, για τη θέσπιση απαγόρευσης της αλιείας για το χάλιματ της Γροιλανδίας στη ζώνη NAFO 3LMNO από σκάφη που φέρουν τη σημαία της Ισπανίας 5

II Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση

Επιτροπή

2005/647/ΕΚ:

★ Απόφαση της Επιτροπής, της 5ης Σεπτεμβρίου 2005, για την κατανομή των ποσοτώσεων εισαγωγής ελεγχόμενων ουσιών βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2037/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2005 [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2005) 2036] 7

2005/648/ΕΚ:

★ Απόφαση της Επιτροπής, της 8ης Σεπτεμβρίου 2005, όσον αφορά τη λήψη προστατευτικών μέτρων σε σχέση με την ψευδοπανώλη των πιγνών στη Βουλγαρία [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2005) 3389] ⁽¹⁾ 16

2005/649/ΕΚ:

★ Απόφαση της Επιτροπής, της 13ης Σεπτεμβρίου 2005, για τροποποίηση της απόφασης 2003/63/ΕΚ που επιτρέπει στα κράτη μέλη να προβλέψουν προσωρινά παρεκκλίσεις από την οδηγία 2000/29/ΕΚ του Συμβουλίου, όσον αφορά τα γεώμηλα, εκτός από εκείνα που προορίζονται για φύτευση, καταγωγής ορισμένων επαρχιών της Κούβας (κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2005) 3406) 18

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

(Συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

2005/650/EK:

- ★ Απόφαση της Επιτροπής, της 13ης Σεπτεμβρίου 2005, σχετικά με τη χορήγηση χρηματοδοτικής ενίσχυσης από την Κοινότητα στο πλαίσιο των μέτρων έκτακτης ανάγκης για την καταπολέμηση του καταρροϊκού πυρετού του προβάτου στην Ισπανία το 2004 και το 2005 [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2005) 3440] 19

Έγγραφα προσαρτημένα στο γενικό προϋπολογισμό για την Ευρωπαϊκή Ένωση

2005/651/EK, Ευρατόμ:

- ★ Πρώτος διορθωτικός προϋπολογισμός του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων (ΕΜΕΑ) για το 2005 25

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1484/2005 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 14ης Σεπτεμβρίου 2005****για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3223/94 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος κατά την εισαγωγή οπωροκηπευτικών ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3223/94, σε εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, προβλέπει τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημά του.

- (2) Σε εφαρμογή των προαναφερθέντων κριτηρίων, οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή πρέπει να καθοριστούν, όπως αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3223/94 καθορίζονται όπως αναγράφονται στον πίνακα που εμφαίνεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 15 Σεπτεμβρίου 2005.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Σεπτεμβρίου 2005.

Για την Επιτροπή

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και
Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 66· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1947/2002 (ΕΕ L 299 της 1.11.2002, σ. 17).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 14ης Σεπτεμβρίου 2005, για τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό τιμών εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(EUR/100 kg)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτης χώρας ⁽¹⁾	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή
0702 00 00	052	38,5
	096	35,0
	999	36,8
0707 00 05	052	79,1
	096	25,9
	999	52,5
0709 90 70	052	63,8
	999	63,8
0805 50 10	052	100,1
	382	64,7
	388	77,0
	524	60,4
	528	58,9
	999	72,2
0806 10 10	052	78,9
	212	105,3
	220	193,2
	624	155,6
	999	133,3
0808 10 80	388	78,8
	400	80,6
	508	36,0
	512	89,0
	528	22,6
	720	37,8
	800	136,7
	804	68,2
999	68,7	
0808 20 50	052	93,2
	388	81,1
	512	62,2
	528	37,0
	720	84,8
	800	143,7
0809 30 10, 0809 30 90	052	94,0
	999	94,0
0809 40 05	052	95,0
	066	56,9
	098	42,5
	624	126,2
	999	80,2

⁽¹⁾ Ονοματολογία των χωρών που καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 750/2005 της Επιτροπής (ΕΕ L 126 της 19.5.2005, σ. 12). Ο κωδικός «999» αντιπροσωπεύει «άλλες καταγωγές».

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1485/2005 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Σεπτεμβρίου 2005

για τη θέσπιση απαγόρευσης της αλιείας για το γάδο στις ζώνες ICES I, II (νορβηγικά ύδατα) από σκάφη που φέρουν τη σημαία της Πορτογαλίας

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2371/2002, της 20ής Δεκεμβρίου 2002, για τη διατήρηση και βιώσιμη εκμετάλλευση των αλιευτικών πόρων στο πλαίσιο της κοινής αλιευτικής πολιτικής ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 26 παράγραφος 4,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2847/93 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1993, για τη θέσπιση συστήματος ελέγχου που εφαρμόζεται στην κοινή αλιευτική πολιτική ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 21 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 27/2005 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2004, περί καθορισμού, για το 2005, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων και των συναφών όρων στα κοινοτικά ύδατα και, για τα κοινοτικά σκάφη, σε ύδατα στα οποία απαιτούνται περιορισμοί αλιευμάτων ⁽³⁾, καθορίζει ποσοτώσεις για το 2005.
- (2) Σύμφωνα με τις πληροφορίες που λήφθηκαν από την Επιτροπή, τα αλιεύματα του αποθέματος που αναφέρεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού από σκάφη που φέρουν τη σημαία ή είναι νηολογημένα στο κράτος μέλος που αναφέρεται σε αυτό έχουν εξαντλήσει την ποσόστωση που έχει κατανεμηθεί για το 2005.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και εφαρμόζεται άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Σεπτεμβρίου 2005.

- (3) Ως εκ τούτου, είναι αναγκαία η απαγόρευση της αλιείας του εν λόγω αποθέματος καθώς και η διατήρησή του επί του σκάφους, η μεταφόρτωση και η εκφόρτωσή του,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Εξάντληση ποσόστωσης

Η αλιευτική ποσόστωση που κατανεμήθηκε στο κράτος μέλος που αναφέρεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού σχετικά με το απόθεμα που αναφέρεται σε αυτό για το 2005 θεωρείται ότι έχει εξαντληθεί από την ημερομηνία που καθορίζεται στο εν λόγω παράρτημα.

Άρθρο 2

Απαγορεύσεις

Η αλιεία του αποθέματος που αναφέρεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού από σκάφη που φέρουν τη σημαία ή είναι νηολογημένα στο κράτος μέλος που αναφέρεται σε αυτό απαγορεύεται από την ημερομηνία που καθορίζεται στο εν λόγω παράρτημα. Απαγορεύεται η διατήρηση επί του σκάφους, η μεταφόρτωση ή η εκφόρτωση του εν λόγω αποθέματος που έχει αλιευθεί από τα σκάφη αυτά μετά την εν λόγω ημερομηνία.

Άρθρο 3

Έναρξη ισχύος

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Για την Επιτροπή

Jörgen HOLMQUIST

Γενικός Διευθυντής Αλιείας και Θαλασσιών
Υποθέσεων

⁽¹⁾ ΕΕ L 358 της 31.12.2002, σ. 59.

⁽²⁾ ΕΕ L 261 της 20.10.1993, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 768/2005 (ΕΕ L 128 της 21.05.2005, σ. 1).

⁽³⁾ ΕΕ L 12 της 14.1.2005, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1300/2005 (ΕΕ L 207 της 10.8.2005, σ. 1).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κράτος μέλος	Πορτογαλία
Απόθεμα	COD/1N2AB
Είδος	Γάδος (<i>Gadus morhua</i>)
Ζώνη	I, II (νορβηγικά ύδατα)
Ημερομηνία	24 Αυγούστου 2005

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1486/2005 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 14ης Σεπτεμβρίου 2005

για τη θέσπιση απαγόρευσης της αλιείας για το χάλιμπατ της Γροιλανδίας στη ζώνη NAFO 3LMNO από σκάφη που φέρουν τη σημαία της Ισπανίας

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2371/2002, της 20ής Δεκεμβρίου 2002, για τη διατήρηση και βιώσιμη εκμετάλλευση των αλιευτικών πόρων στο πλαίσιο της κοινής αλιευτικής πολιτικής ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 26 παράγραφος 4,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2847/93 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1993, για τη θέσπιση συστήματος ελέγχου που εφαρμόζεται στην κοινή αλιευτική πολιτική ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 21 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 27/2005 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2004, περί καθορισμού, για το 2005, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων και των συναφών όρων στα κοινοτικά ύδατα και, για τα κοινοτικά σκάφη, σε ύδατα στα οποία απαιτούνται περιορισμοί αλιευμάτων ⁽³⁾, καθορίζει ποσοτώσεις για το 2005.
- (2) Σύμφωνα με τις πληροφορίες που λήφθηκαν από την Επιτροπή, τα αλιεύματα του αποθέματος που αναφέρεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού από σκάφη που φέρουν τη σημαία ή είναι νηολογημένα στο κράτος μέλος που αναφέρεται σε αυτό έχουν εξαντλήσει την ποσόστωση που έχει κατανεμηθεί για το 2005.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Σεπτεμβρίου 2005.

- (3) Ως εκ τούτου, είναι αναγκαία η απαγόρευση της αλιείας του εν λόγω αποθέματος καθώς και η διατήρησή του επί του σκάφους, η μεταφόρτωση και η εκφόρτωσή του,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Εξάντληση ποσόστωσης

Η αλιευτική ποσόστωση που κατανεμήθηκε στο κράτος μέλος που αναφέρεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού σχετικά με το απόθεμα που αναφέρεται σε αυτό για το 2005 θεωρείται ότι έχει εξαντληθεί από την ημερομηνία που καθορίζεται στο εν λόγω παράρτημα.

Άρθρο 2

Απαγορεύσεις

Η αλιεία του αποθέματος που αναφέρεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού από σκάφη που φέρουν τη σημαία ή είναι νηολογημένα στο κράτος μέλος που αναφέρεται σε αυτό απαγορεύεται από την ημερομηνία που καθορίζεται στο εν λόγω παράρτημα. Απαγορεύεται η διατήρηση επί του σκάφους, η μεταφόρτωση ή η εκφόρτωση του εν λόγω αποθέματος που έχει αλιευθεί από τα σκάφη αυτά μετά την εν λόγω ημερομηνία.

Άρθρο 3

Έναρξη ισχύος

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Για την Επιτροπή

Jörgen HOLMQUIST

Γενικός Διευθυντής Αλιείας και Θαλασσιών
Υποθέσεων

⁽¹⁾ ΕΕ L 358 της 31.12.2002, σ. 59.

⁽²⁾ ΕΕ L 261 της 20.10.1993, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 768/2005 (ΕΕ L 128 της 21.5.2005, σ. 1).

⁽³⁾ ΕΕ L 12 της 14.1.2005, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1300/2005 (ΕΕ L 207 της 10.8.2005, σ. 1).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κράτος μέλος	Ισπανία
Απόθεμα	GHL/N3LMNO
Είδος	Χάλιμπατ της Γροιλανδίας (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>)
Ζώνη	NAFO 3LMNO
Ημερομηνία	1η Σεπτεμβρίου 2005

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 5ης Σεπτεμβρίου 2005

για την κατανομή των ποσοστώσεων εισαγωγής ελεγχόμενων ουσιών βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2037/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2005

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2005) 2036]

(Τα κείμενα στην ισπανική, γερμανική, ελληνική, αγγλική, γαλλική, ιταλική, ολλανδική, πολωνική, και σλοβενική γλώσσα είναι τα μόνα αυθεντικά)

(2005/647/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2037/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 2000, σχετικά με τις ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 7,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα :

- (1) Τα ποσοτικά όρια για την κυκλοφορία, στην αγορά της Κοινότητας, των ελεγχόμενων ουσιών καθορίζονται στο άρθρο 4 και στο παράρτημα III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2037/2000.
- (2) Το άρθρο 4 παράγραφος 2 σημείο i) στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2037/2000 προβλέπει ότι κάθε παραγωγός και εισαγωγέας μεριμνά ώστε να μην διαθέτει στην αγορά ούτε να χρησιμοποιεί για ίδιο λογαριασμό μεθυλοβρωμίδιο μετά τις 31 Δεκεμβρίου 2004. Το άρθρο 4 παράγραφος 4 σημείο i) στοιχείο β) επιτρέπει παρέκκλιση από την απαγόρευση αυτή εφόσον το μεθυλοβρωμίδιο χρησιμοποιείται για να καλυφθούν οι εγκεκριμένες αιτήσεις για εφαρμογές έκτακτης ανάγκης των χρηστών που προσδιορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 σημείο ii). Η ποσότητα μεθυλοβρωμιδίου που έχει εγκριθεί για να καλυφθούν εφαρμογές έκτακτης ανάγκης για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2005 δημοσιεύεται σε χωριστή απόφαση της Επιτροπής.
- (3) Το άρθρο 4 παράγραφος 2 σημείο iii) προβλέπει παρέκκλιση από το άρθρο 4 παράγραφος 2 σημείο i) στοιχείο δ) για το μεθυλοβρωμίδιο που παράγεται ή εισάγεται για εφαρμογές υγειονομικής απομόνωσης και προετοιμασίας προ της αποστολής φορτίου. Η ποσότητα του μεθυλοβρωμιδίου που παράγεται ή εισάγεται για τους σκοπούς αυτούς το 2005 δεν πρέπει να υπερβεί τον μέσο όρο του υπολογιζόμενου επιπέδου μεθυλοβρωμιδίου που κάποιος παραγωγός ή εισαγωγέας διέθεσε στην αγορά ή χρησιμοποίησε για ίδιο λογαριασμό για εφαρμογές υγειονομικής απομόνωσης και προετοιμασίας προ της αποστολής φορτίου κατά τα έτη 1996, 1997 και 1998.
- (4) Στο άρθρο 4 παράγραφος 3 στοιχείο δ) σημείο i) στοιχείο ε) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2037/2000 καθορίζεται το συνολικό υπολογιζόμενο επίπεδο υδροχλωροφθορανθράκων που επιτρέπεται να διατεθεί στην αγορά ή να χρησιμοποιηθεί για ίδιο λογαριασμό από παραγωγούς και εισαγωγείς κατά τη χρονική περίοδο από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2005.
- (5) Η Επιτροπή δημοσίευσε ανακοίνωση προς τους εισαγωγείς ελεγχόμενων ουσιών που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα ⁽²⁾ και έλαβε δηλώσεις σχετικά με τις προθέσεις εισαγωγών για το 2005.
- (6) Για τους υδροχλωροφθορανθράκες η κατανομή των ποσοστώσεων σε παραγωγούς και εισαγωγείς πραγματοποιείται σύμφωνα με τις διατάξεις της απόφασης 2002/654/ΕΚ της Επιτροπής, της 12ης Αυγούστου 2002, για τη σύσταση μηχανισμού χορήγησης ποσοστώσεων στους παραγωγούς και στους εισαγωγείς υδροχλωροφθορανθράκων για τα έτη 2003 έως 2009 σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2037/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽³⁾.

⁽¹⁾ ΕΕ L 244 της 29.9.2000, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2077/2004 της Επιτροπής (ΕΕ L 359 της 4.12.2004, σ. 28).

⁽²⁾ ΕΕ C 187 της 22.7.2004, σ. 11.

⁽³⁾ ΕΕ L 220 της 15.8.2002, σ. 59.

- (7) Η ισχύς της απόφασης 2004/176/EK για την κατανομή των ποσοτώσεων εισαγωγής ελεγχόμενων ουσιών κατά το 2004 έληξε στις 31 Δεκεμβρίου 2004. Με βάση την εμπειρία που αποκτήθηκε από την εφαρμογή της εν λόγω απόφασης και των συναφών εγκρίσεων και για να συνεχίσουν οι ενδιαφερόμενες εταιρείες και φορείς εκμετάλλευσης να επωφελούνται εγκαίρως από το σύστημα εγκρίσεων, ενδείκνυται η παρούσα απόφαση να ισχύσει από την 1η Ιανουαρίου 2005.
- (8) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που συνεστήθη δυνάμει του άρθρου 18 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2037/2000,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

1. Η ποσότητα των ελεγχόμενων ουσιών της ομάδας I (χλωροφθοράνθρακες 11, 12, 113, 114 και 115) και της ομάδας II (άλλοι πλήρως αλογονομένοι χλωροφθοράνθρακες) που διέπονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2037/2000, η οποία επιτρέπεται να διακινηθεί ελεύθερα στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα κατά το 2005, προερχόμενη από πηγές εκτός της Κοινότητας, ανέρχεται σε 5 644 000,00 χιλιόγραμμα δυναμικού καταστροφής του όζοντος (ODP).
2. Η ποσότητα ελεγχόμενων ουσιών της ομάδας III (βρωμοφθοράνθρακες-halons) που διέπονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2037/2000, η οποία επιτρέπεται να διακινηθεί ελεύθερα στην Κοινότητα το 2005, προερχόμενη από πηγές εκτός Κοινότητας, ανέρχεται σε 31 584 500,00 χιλιόγραμμα ODP.
3. Η ποσότητα ελεγχόμενων ουσιών της ομάδας IV (τετραχλωράνθρακας) που διέπονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2037/2000, η οποία επιτρέπεται να διακινηθεί ελεύθερα στην Κοινότητα το 2005, προερχόμενη από πηγές εκτός Κοινότητας, ανέρχεται σε 17 601 428,90 χιλιόγραμμα ODP.
4. Η ποσότητα ελεγχόμενων ουσιών της ομάδας V (1,1,1-τριχλωροαιθάνιο) που διέπονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2037/2000, η οποία επιτρέπεται να διακινηθεί ελεύθερα στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα κατά το 2005, προερχόμενη από πηγές εκτός της Κοινότητας ανέρχεται σε 500 060,00 χιλιόγραμμα ODP.

5. Η ποσότητα ελεγχόμενων ουσιών της ομάδας VI (μεθυλοβρωμίδιο) που διέπονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2037/2000, η οποία επιτρέπεται να διακινηθεί ελεύθερα στην Κοινότητα το 2005, προερχόμενη από πηγές εκτός Κοινότητας για εφαρμογές υγειονομικής απομόνωσης και προετοιμασίας προ της αποστολής φορτίου, ανέρχεται σε 502 736,06 χιλιόγραμμα ODP.

6. Η ποσότητα ελεγχόμενων ουσιών της ομάδας VI (μεθυλοβρωμίδιο) που διέπονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2037/2000, για όλες τις χρήσεις εκτός από εφαρμογές υγειονομικής απομόνωσης και προετοιμασίας προ της αποστολής φορτίου και χρήσεις έκτακτης ανάγκης ⁽¹⁾, η οποία επιτρέπεται να διακινηθεί ελεύθερα στην Κοινότητα το 2005, προερχόμενη από πηγές εκτός Κοινότητας, ανέρχεται σε 1 587 656,06 χιλιόγραμμα ODP.

7. Η ποσότητα ελεγχόμενων ουσιών της ομάδας VIII (υδροχλωροφθοράνθρακες) που διέπονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2037/2000, η οποία επιτρέπεται να διακινηθεί ελεύθερα στην Κοινότητα το 2005, προερχόμενη από πηγές εκτός Κοινότητας, ανέρχεται σε 3 157 554,752 χιλιόγραμμα ODP.

8. Η ποσότητα ελεγχόμενων ουσιών της ομάδας IX (βρωμοχλωρομεθάνιο) που διέπονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2037/2000, η οποία επιτρέπεται να διακινηθεί ελεύθερα στην Κοινότητα το 2005, προερχόμενη από πηγές εκτός Κοινότητας, ανέρχεται σε 120 612,000 χιλιόγραμμα ODP.

Άρθρο 2

1. Οι ποσοτώσεις εισαγωγής για τους χλωροφθοράνθρακες 11, 12, 113, 114 και 115 και άλλους πλήρως αλογονομένους χλωροφθοράνθρακες κατά την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2005 κατανέμονται για τους σκοπούς και στις εταιρείες που αναφέρονται στο παράρτημα I της παρούσας απόφασης.
2. Οι ποσοτώσεις εισαγωγής για τους βρωμοφθοράνθρακες (halons) κατά την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2005 κατανέμονται για τους σκοπούς και στις εταιρείες που αναφέρονται στο παράρτημα II της παρούσας απόφασης.
3. Οι ποσοτώσεις εισαγωγής για τον τετραχλωράνθρακα κατά την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2005 κατανέμονται για τους σκοπούς και στις εταιρείες που αναφέρονται στο παράρτημα III της παρούσας απόφασης.
4. Οι ποσοτώσεις εισαγωγής για το 1,1,1-τριχλωροαιθάνιο κατά την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2005 κατανέμονται για τους σκοπούς και στις εταιρείες που αναφέρονται στο παράρτημα IV της παρούσας απόφασης.

⁽¹⁾ Για τις χρήσεις έκτακτης ανάγκης του μεθυλοβρωμιδίου θα δημοσιευθεί χωριστή απόφαση της Επιτροπής.

5. Οι ποσοτώσεις εισαγωγής για το μεθυλοβρωμίδιο κατά την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2005 κατανέμονται για τους σκοπούς και στις εταιρείες που αναφέρονται στο παράρτημα V της παρούσας απόφασης.

6. Οι ποσοτώσεις εισαγωγής για τους υδροχλωροφθοράνθρακες κατά την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2005 κατανέμονται για τους σκοπούς και στις εταιρείες που αναφέρονται στο παράρτημα VI της παρούσας απόφασης.

7. Οι ποσοτώσεις εισαγωγής για το βρωμοχλωρομεθάνιο κατά την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2005

κατανέμονται για τους σκοπούς και στις εταιρείες που αναφέρονται στο παράρτημα VII της παρούσας απόφασης.

8. Οι ποσοτώσεις εισαγωγής για τους χλωροφθοράνθρακες 11, 12, 113, 114 και 115, εκτός από τους πλήρως αλογονομένους χλωροφθοράνθρακες, τους βρωμοφθοράνθρακες (halons), τον τετραχλωράνθρακα, το 1,1,1-τριχλωροαιθάνιο, το μεθυλοβρωμίδιο, τους υδροβρωμοφθοράνθρακες, τους υδροχλωροφθοράνθρακες και το βρωμοχλωρομεθάνιο κατά την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2005 καθορίζονται στο παράρτημα VIII της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στις ακόλουθες επιχειρήσεις:

Agropest S.A.
ul. Górnicza 12/14
PL-91-765 Łódź

Alcobre, SA
Luis I, Nave 6-B
Polígono Industrial Vallecas
E-28031 Madrid

Fujifilm Electronic Materials Europe
Keetberglaan 1A
Haven 1061
B-2070 Zwijndrecht

Arkema SA
Cours Michelet — La Défense 10
F-92091 Paris-La Défense

BaySystems Iberia
Pau Clarís, 196
E-08037 Barcelona

Calorie SA
503, rue Hélène-Boucher
ZI Buc — BP 33
F-78534 Buc Cedex

Cleanaway Ltd
Airborne Close
Leigh-on-Sea
Essex SS9 4EL
United Kingdom

Dow Deutschland
Bützflethersand
D-21683 Stade

Dyeneon GmbH
D-84504 Burgkirchen

Etis d.o.o.
Tržaška 333
SI-1000 Ljubljana

Albemarle Chemicals
Étang de la Gaffette
Boulevard Maritime — BP 28
F-13521 Port-de-Bouc

Alfa Agricultural Supplies SA
73, Ethnikis Antistaseos str,
GR-152 31 Halandri, Athens

Asahi Glass Europe BV
World Trade Center
Strawinskylaan 1525
1077 XX Amsterdam
Nederland

Avantec SA
Boulevard Henri-Cahn — BP 27
F-94363 Bry-sur-Marne Cedex

Boc Gazy
ul. Pory 59
PL-02-757 Warszawa

Caraïbes Froid SARL
BP 6033
Ste-Thérèse, route du Lamentin
F-97219 Fort-de-France (Martinique)

Desautel SAS (FR)
Parc d'entreprises — BP 9
F-01121 Montluel Cedex

DuPont de Nemours (Nederland) BV
Baanhoekweg 22
3313 LA Dordrecht
Nederland

Empor d.o.o.
Leskoškova 9a
SI-1000 Ljubljana

Eurobrom BV
Postbus 158
2280 AD Rijswijk
Nederland

Fenner-Dunlop BV
Oliemolenstraat 2
9203 Drachten
Nederland

Galco SA
Avenue Carton de Wiart 79
B-1090 Brussels

Great Lakes Chemical (Europe) Ltd
Halebank
Widnes
Cheshire WA8 8NS
United Kingdom

Harp International Ltd
Gellihirion Industrial Estate
Rhondda Cynon Taff
Pontypridd
CF37 5SX
United Kingdom

Ineos Fluor Ltd
PO Box 13
The Heath
Runcorn
Cheshire
WA7 4QF
United Kingdom

Linde Gaz Polska
ul. J. Lea 112
PL-30-133 Kraków

Mebrom NV
Assenedestraat 4
B-9940 Rieme Ertvelde

Pož-Pliszka
ul. Szczecińska 45
PL-80-392 Gdańsk

P.U.P.H. SOLFUM Sp. z o.o.
ul. Wojska Polskiego 83
PL-91-755 Łódź

Rhodia Organique Fine Ltd
PO Box 46
St Andrews Road
Avonmouth
Bristol
BS11 9YF
United Kingdom

Sigma Aldrich Chemie GmbH
Kappelweg 1
D-91625 Schnelldorf

Sigma Aldrich Company Ltd
The Old Brickyard
New Road
Gillingham
SP8 4XT
United Kingdom

GAL Cycle-Air Ltd
3, Sinopis Street
Strovolos
PO Box 28385
Nicosia
Cyprus

Galex SA
BP 128
F-13321 Marseille Cedex 16

Tazzetti Fluids S.r.l.
Corso Europa n. 600/a
I-10088 Volpiano (TO)

Honeywell Fluorine Products Europe BV
Kempweg 90
Postbus 264
6000 AG Weert
Nederland

Laboratorios Miret, SA (LAMIRSA)
Géminis, 4. Pol. Ind. Can Parellada
E-08228 Les Fonts de Terrassa
(Barcelona)

Matero
PO BOX 51744
3508 Limassol
Cyprus

Phosphoric Fertilizers Industry S.A.
Thessaloniki Plant, PO Box 10183
GR-54110 Thessaloniki

Prodex-Systems
ul. Artemidy 24
PL-01-497 Warszawa

Refrigerant Products Ltd
N9 Central Park Estate
Westinghouse Road
Trafford Park
Manchester M17 1PG
United Kingdom

Siemens SAS
9, boulevard Finot
F-77440 St-ThibaultdesVignes

Sigma Aldrich Chimie SARL
80, rue de Luzais
L'Isle d'Abeau Chesnes
F-38297 St-Quentin Fallavier

SJB Chemical Products BV
Wellerondom 11
3230 AG Brielle
Nederland

Solquimia Iberia, SL
Duque de Alba, 3, 1º
E-28012 Madrid

Solvay Solexis SpA
Viale Lombardia 20
I-20021 Bollate MI

Synthesia Espanola, SA
Conde Borrell, 62
E-08015 Barcelona

Unitor ASA
Willembarendzstraat, 50
3165 AB Rotterdam/Albrandswaard
Nederland

Solvay Fluor GmbH
Hans-Böckler-Allee 20
D-30173 Hannover

Syngenta Crop Protection
Surrey Research Park
Guildford
Surrey
GU2 7YH
United Kingdom

UAB Genys
Lazdiju, 20
SI-G10 Vilnius
Lithuania

Wigmors
ul. Irysowa 5
PL-51-117 Wrocław

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση ισχύει από την 1η Ιανουαρίου 2005 και η ισχύς της λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2005.

Βρυξέλλες, 5 Σεπτεμβρίου 2005.

Για την Επιτροπή
Σταύρος ΔΗΜΑΣ
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

ΟΜΑΔΕΣ I ΚΑΙ II

Ποσοτώσεις εισαγωγής για τους χλωροφθοράνθρακες 11, 12, 113, 114 και 115 και άλλους πλήρως αλογονομένους χλωροφθοράνθρακες, οι οποίες κατανέμονται σε εισαγωγείς σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2037/2000 για χρήση ως πρώτες ύλες και καταστροφή κατά την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2005.

Εταιρείες

Cleanaway Ltd (UK)
Honeywell Fluorine Products (NL)
Solvay Fluor GmbH (DE)
Syngenta Crop Protection (UK)
Unitor ASA (NL)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΟΜΑΔΑ III

Ποσοτώσεις εισαγωγής για τους βρωμοφθοράνθρακες (halons) οι οποίες κατανέμονται σε εισαγωγείς σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2037/2000 για καταστροφή κατά την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2005.

Εταιρείες

Cleanaway Ltd (UK)
Desautel SAS (FR)
Poz Pliszka (PL)
Siemens SAS (FR)
Unitor ASA (NL)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

ΟΜΑΔΑ IV

Ποσοτώσεις εισαγωγής για τον τετραχλωράνθρακα οι οποίες κατανέμονται σε εισαγωγείς σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2037/2000 για χρήση ως πρώτες ύλες και για καταστροφή κατά την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2005.

Εταιρείες

Cleanaway Ltd (UK)
Dow Deutschland (DE)
Fenner-Dunlop BV (NL)
Honeywell Fluorine Products (NL)
Ineos Fluor Ltd (UK)
Phosphoric Fertilisers Industry (GR)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

ΟΜΑΔΑ V

Ποσοτώσεις εισαγωγής για το 1,1,1-τριχλωροαιθάνιο οι οποίες κατανέμονται σε εισαγωγείς σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2037/2000 για χρήση ως πρώτες ύλες και για καταστροφή κατά την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2005.

Εταιρείες

Fujifilm Electronic Materials Europe (BE)

Arkema SA (FR)

Cleanaway Ltd (UK)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

ΟΜΑΔΑ VI

Ποσοτώσεις εισαγωγής για το μεθυλοβρωμίδιο, οι οποίες κατανέμονται σε εισαγωγείς σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2037/2000 για χρήσεις εκτός της υγειονομικής απομόνωσης και της προετοιμασίας αποστολής φορτίου, για εφαρμογές υγειονομικής απομόνωσης και προετοιμασίας αποστολής φορτίου, για χρήση ως πρώτες ύλες και για καταστροφή, κατά την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2005 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2005.

Εταιρείες

Agropest (PL)

Albemarle Chemicals (FR)

Alfa Agricultural Supplies (EL)

Arkema SA (FR)

Cleanaway Ltd (UK)

Eurobrom BV (NL)

Great Lakes Chemicals (UK)

Mebrom NV (BE)

PUPH Solfum (PL)

Sigma Aldrich Chemie (DE)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

ΟΜΑΔΑ VIII

Ποσοτώσεις εισαγωγής για υδροχλωροφθοράνθρακες, οι οποίες κατανέμονται σε παραγωγούς και εισαγωγείς σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2037/2000 και με την απόφαση 2002/654/ΕΚ για χρήση ως πρώτες ύλες και ως μέσα επεξεργασίας, για ποιοτική αποκατάσταση, για καταστροφή και για άλλες εφαρμογές που επιτρέπονται δυνάμει του άρθρου 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2037/2000 κατά την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2005.

Παραγωγοί
Arkema SA (FR)
DuPont de Nemours (NL)
Honeywell Fluorine Products (NL)
Ineos Fluor Ltd (UK)
Rhodia Organique (UK)
Solvay Fluor GmbH (DE)
Solvay Solexis SpA (IT)

Εισαγωγείς	
Alcobre (ES)	Linde Gaz Polska (PL)
Asahi Glass (NL)	Matero (CY)
Avantec SA (FR)	Mebrom (BE)
Boc Gazy (PL)	Prodex-Systems (PL)
BaySystems Iberia (ES)	Refrigerant Products (UK)
Calorie SA (FR)	Sigma Aldrich Chimie (FR)
Caribes Froid SARL (FR)	Sigma Aldrich Company (UK)
Etis d.o.o. (SI)	SJB Chemical Products (NL)
Empor d.o.o. (SI)	Solquimia Iberia, SL (ES)
Galco SA (BE)	Synthesia Espanola (ES)
Galex SA (FR)	UAB Genys (LT)
Tazzetti Fluids S.r.l. (IT)	Wigmors (PL)
Harp International (UK)	

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VII

ΟΜΑΔΑ IX

Ποσοτώσεις εισαγωγής για το βρωμοχλωρομεθάνιο, οι οποίες κατανέμονται σε εισαγωγείς σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2037/2000 για χρήση ως πρώτες ύλες κατά την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2005.

Εταιρείες

Eurobrom BV (NL)

Great Lakes (UK)

Laboratorios Miret, SA (LAMIRSA) (ES)

Sigma Aldrich Chemie (DE)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VIII

(Το παρόν παράρτημα δεν δημοσιεύεται επειδή περιέχει εμπορικές πληροφορίες εμπιστευτικού χαρακτήρα).

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Σεπτεμβρίου 2005

όσον αφορά τη λήψη προστατευτικών μέτρων σε σχέση με την ψευδοπανώλη των πτηνών στη Βουλγαρία

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2005) 3389]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2005/648/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 91/496/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 1991, για τον καθορισμό των βασικών αρχών σχετικά με την οργάνωση των κτηνιατρικών ελέγχων των ζώων προέλευσης τρίτων χωρών που εισάγονται στην Κοινότητα και περί τροποποίησης των οδηγιών 89/662/ΕΟΚ, 90/425/ΕΟΚ και 90/675/ΕΟΚ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 18,

την οδηγία 97/78/ΕΚ του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 1997, για τον καθορισμό των βασικών αρχών σχετικά με την οργάνωση των κτηνιατρικών ελέγχων των προϊόντων προελεύσεως τρίτων χωρών που εισάγονται στην Κοινότητα⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 22,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 23 Αυγούστου 2005 η Βουλγαρία επιβεβαίωσε την εμφάνιση κρούσματος ψευδοπανώλους των πτηνών στη διοικητική περιφέρεια Vratsa στη Βουλγαρία. Η ψευδοπανώλης των πτηνών είναι εξαιρετικά λοιμώδης ιογενής νόσος των πουλερικών και των πτηνών και υπάρχει κίνδυνος να εισαχθεί ο παράγοντας της νόσου στην Κοινότητα μέσω του διεθνούς εμπορίου ζώντων πουλερικών και προϊόντων πουλερικών.
- (2) Εν όψει του κινδύνου που συνεπάγεται για την υγεία των ζώων η εισαγωγή της νόσου στην Κοινότητα, ενδείκνυται να ληφθούν μέτρα όσον αφορά τις εισαγωγές ζώντων πουλερικών, στρουθιονίδων, εκτρεφόμενων και άγριων πτερωτών θηραμάτων και αυγών προς επώαση αυτών των ειδών από τη Βουλγαρία.
- (3) Η Βουλγαρία κοινοποίησε περαιτέρω πληροφορίες για την κατάσταση της νόσου και ζήτησε τη διαίρεση σε περιφέρειες ώστε να ανασταλούν οι εισαγωγές στην Κοινότητα μόνον από τη διοικητική περιφέρεια της Vratsa καθώς η κατάσταση στην υπόλοιπη χώρα φαίνεται να είναι ικανοποιητική. Οι επί του παρόντος διαθέσιμες πληροφορίες καθιστούν δυνατό τον περιορισμό των μέτρων προστασίας σε μια συγκεκριμένη περιφέρεια.
- (4) Συνεπώς, πρέπει να ανασταλεί η εισαγωγή στην Κοινότητα από τη διοικητική περιφέρεια της Vratsa στη Βουλγαρία νωπού κρέατος πουλερικών, στρουθιονίδων, άγριων και

εκτρεφόμενων πτερωτών θηραμάτων, παρασκευασμάτων κρέατος και προϊόντων με βάση το κρέας που συνιστάνται σε ή περιέχουν κρέας αυτών των ειδών, τα οποία προέρχονται από πτηνά που έχουν σφαγεί μετά τις 16 Ιουλίου 2005.

- (5) Η απόφαση 2005/432/ΕΚ⁽³⁾, του Συμβουλίου προβλέπει κατάλογο τρίτων χωρών από τις οποίες τα κράτη μέλη επιτρέπουν την εισαγωγή προϊόντων με βάση το κρέας και καθορίζει τρόπους επεξεργασίας προκειμένου να αποτραπεί ο κίνδυνος μετάδοσης της νόσου μέσω προϊόντων του είδους αυτού. Η επεξεργασία στην οποία πρέπει να υποβάλλονται τα προϊόντα εξαρτάται από την υγειονομική κατάσταση της χώρας καταγωγής όσον αφορά τα είδη από τα οποία προέρχεται το κρέας. Προκειμένου να αποφευχθούν περιττές επιβαρύνσεις στο εμπόριο, οι εισαγωγές προϊόντων με βάση το κρέας πουλερικών καταγωγής Βουλγαρίας που έχουν υποστεί επεξεργασία σε θερμοκρασία τουλάχιστον 70° Κελσίου σε όλο το προϊόν πρέπει να εξακολουθήσουν να επιτρέπονται.

- (6) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Τα κράτη μέλη αναστέλλουν τις εισαγωγές ζώντων πουλερικών, στρουθιονίδων, εκτρεφόμενων και άγριων πτερωτών θηραμάτων και αυγών προς επώαση αυτών των ειδών από τις διοικητικές περιφέρειες της Βουλγαρίας που παρατίθενται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Τα κράτη μέλη αναστέλλουν τις εισαγωγές από τις διοικητικές περιφέρειες της Βουλγαρίας που παρατίθενται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης:

- α) νωπού κρέατος πουλερικών, στρουθιονίδων, άγριων και εκτρεφόμενων πτερωτών θηραμάτων και
- β) παρασκευασμάτων κρέατος και προϊόντων με βάση το κρέας που συνιστάνται σε ή περιέχουν κρέας των ειδών που αναφέρονται στο στοιχείο α).

⁽¹⁾ ΕΕ L 268 της 24.9.1991, σ. 56· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης του 2003.

⁽²⁾ ΕΕ L 24 της 30.1.1998, σ. 9· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 882/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 165 της 30.4.2004, σ. 1).

⁽³⁾ ΕΕ L 151 της 14.6.2005, σ. 3.

Άρθρο 3

1. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 2 στοιχεία α) και β), τα κράτη μέλη επιτρέπουν τις εισαγωγές προϊόντων που καλύπτονται από το εν λόγω άρθρο και τα οποία προέρχονται από πουλερικά, στρουθιονίδες, εκτρεφόμενα και άγρια πτερωτά θηράματα προερχόμενα από τις διοικητικές περιφέρειες της Βουλγαρίας που παρατίθενται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης και τα οποία έχουν σφαγεί ή θανατωθεί πριν από τις 16 Ιουλίου 2005.

2. Στα κτηνιατρικά πιστοποιητικά που συνοδεύουν τις αποστολές των προϊόντων που αναφέρονται στην παράγραφο 1, περιλαμβάνονται οι ακόλουθες λέξεις:

«Νωπό κρέας πουλερικών/νωπό κρέας στρουθιονίδων/νωπό κρέας άγριων πτερωτών θηραμάτων/νωπό κρέας εκτρεφόμενων πτερωτών θηραμάτων/προϊόντα κρέατος που συνίστανται σε ή περιέχουν κρέας πουλερικών, στρουθιονίδων, άγριων ή εκτρεφόμενων πτερωτών θηραμάτων/παρασκευάσματα κρέατος που συνίστανται σε ή περιέχουν κρέας πουλερικών, στρουθιονίδων, άγριων ή εκτρεφόμενων πτερωτών θηραμάτων (*) σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 1 της απόφασης 2005/648/ΕΚ.

(*) Διαγράφεται η περιττή ένδειξη».

3. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 2 στοιχείο β) της παρούσας απόφασης, τα κράτη μέλη επιτρέπουν τις εισαγωγές προϊόντων

κρέατος που συνίστανται σε ή περιέχουν κρέας πουλερικών, στρουθιονίδων, εκτρεφόμενων και άγριων πτερωτών θηραμάτων, όταν το κρέας αυτών των ειδών έχει υποστεί κάποια από τις ειδικές επεξεργασίες που αναφέρονται στα σημεία Β, Γ ή Δ του μέρους 4 του παραρτήματος II της απόφασης 2005/432/ΕΚ.

Άρθρο 4

Τα κράτη μέλη τροποποιούν τα μέτρα που εφαρμόζουν στο εμπόριο, για να συμμορφωθούν με την παρούσα απόφαση και δίνουν αμέσως κατάλληλη δημοσιότητα στα μέτρα τα οποία εγκρίνουν. Ενημερώνουν αμέσως περί αυτού την Επιτροπή.

Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται έως τις 23 Αυγούστου 2006.

Άρθρο 6

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 8 Σεπτεμβρίου 2005.

Για την Επιτροπή
Μάρκος ΚΥΠΡΙΑΝΟΥ
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Διοικητική περιφέρεια της Vratsa

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 13ης Σεπτεμβρίου 2005

για τροποποίηση της απόφασης 2003/63/ΕΚ που επιτρέπει στα κράτη μέλη να προβλέψουν προσωρινά παρεκκλίσεις από την οδηγία 2000/29/ΕΚ του Συμβουλίου, όσον αφορά τα γεώμηλα, εκτός από εκείνα που προορίζονται για φύτευση, καταγωγής ορισμένων επαρχιών της Κούβας

(κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2005) 3406)

(2005/649/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Έχοντας υπόψη:

Άρθρο 1

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

Η απόφαση 2003/63/ΕΚ τροποποιείται ως εξής:

την οδηγία 2000/29/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Μαΐου 2000, περί μέτρων κατά της εισαγωγής στην Κοινότητα οργανισμών επιβλαβών για τα φυτά ή τα φυτικά προϊόντα και κατά της εξάπλωσής τους στο εσωτερικό της Κοινότητας ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 15 παράγραφος 1,

1) Το άρθρο 2 δεύτερο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Τα κράτη μέλη εισαγωγής παρέχουν στην Επιτροπή και στα άλλα κράτη μέλη, έως την 1η Σεπτεμβρίου κάθε ημερολογιακού έτους στο οποίο πραγματοποιείται η εισαγωγή, πληροφορίες σχετικά με τις ποσότητες που έχουν εισαχθεί βάσει της παρούσας απόφασης και αναλυτική τεχνική έκθεση σχετικά με την επίσημη εξέταση που αναφέρεται στο σημείο 2 στοιχείο στ) του παραρτήματος. Αντίγραφα κάθε φυτοϋγειονομικού πιστοποιητικού διαβιβάζονται στην Επιτροπή.»

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

2) Το άρθρο 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 3

Το άρθρο 1 εφαρμόζεται για τα γεώμηλα, εκτός από εκείνα που προορίζονται για φύτευση, που εισάγονται στην Κοινότητα, για τις περιόδους:

- (1) Σύμφωνα με την οδηγία 2000/29/ΕΚ τα γεώμηλα, εκτός από εκείνα που προορίζονται για φύτευση, καταγωγής Κούβας, δεν μπορούν να εισάγονται στην Κοινότητα. Ωστόσο, η εν λόγω οδηγία επιτρέπει παρεκκλίσεις από αυτό τον κανόνα εάν δεν υφίσταται κίνδυνος εξάπλωσης επιβλαβών οργανισμών.
- (2) Η απόφαση 2003/63/ΕΚ της Επιτροπής ⁽²⁾, προβλέπει μια παρέκκλιση όσον αφορά την εισαγωγή γεωμήλων, εκτός από εκείνα που προορίζονται για φύτευση, καταγωγής ορισμένων επαρχιών της Κούβας, υπό ειδικές προϋποθέσεις.
- (3) Η Γερμανία και το Ηνωμένο Βασίλειο έχουν ζητήσει παράταση της παρέκκλισης αυτής.
- (4) Η κατάσταση που αιτιολογεί την παρέκκλιση αυτή παραμένει αμετάβλητη και επομένως η παρέκκλιση πρέπει να εξακολουθήσει να ισχύει.
- (5) Η απόφαση 2003/63/ΕΚ πρέπει, ως εκ τούτου, να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (6) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης φυτοϋγειονομικής επιτροπής,

i) μεταξύ της 1ης Ιανουαρίου 2006 και της 31ης Μαΐου 2006·

ii) μεταξύ της 1ης Ιανουαρίου 2007 και της 31ης Μαΐου 2007·

iii) μεταξύ της 1ης Ιανουαρίου 2008 και της 31ης Μαΐου 2008.»

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 13 Σεπτεμβρίου 2005.

Για την Επιτροπή
Μάρκος ΚΥΠΡΙΑΝΟΥ
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 169 της 10.7.2000, σ. 1· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 2005/16/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 57 της 3.3.2005, σ. 19).

⁽²⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2003, σ. 11.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 13ης Σεπτεμβρίου 2005

σχετικά με τη χορήγηση χρηματοδοτικής ενίσχυσης από την Κοινότητα στο πλαίσιο των μέτρων έκτακτης ανάγκης για την καταπολέμηση του καταρροϊκού πυρετού του προβάτου στην Ισπανία το 2004 και το 2005

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2005) 3440]

(Το κείμενο στην ισπανική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)

(2005/650/EK)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 2000/75/EK του Συμβουλίου, της 20ής Νοεμβρίου 2000, για τη θέσπιση ειδικών διατάξεων σχετικών με μέτρα καταπολέμησης και εκρίζωσης του καταρροϊκού πυρετού του προβάτου⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 2,

την απόφαση 90/424/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1990, σχετικά με ορισμένες δαπάνες στον κτηνιατρικό τομέα⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφοι 3, 4 και 5 δεύτερη περίπτωση και το άρθρο 5 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Εστίες καταρροϊκού πυρετού του προβάτου εμφανίστηκαν στην Ισπανία το 2004 και το 2005. Η εμφάνιση της εν λόγω νόσου αντιπροσωπεύει σοβαρό κίνδυνο για το κοινωνικό ζωικό κεφάλαιο.
- (2) Προκειμένου να αποτραπεί η εξάπλωση της επιζωοτίας το συντομότερο δυνατόν, η Κοινότητα πρέπει να συμμετάσχει οικονομικά στις επιλέξιμες δαπάνες που βαρύνουν το κράτος μέλος στο πλαίσιο των μέτρων έκτακτης ανάγκης για την καταπολέμηση της νόσου, υπό τους όρους που προβλέπονται από την απόφαση 90/424/ΕΟΚ.
- (3) Η Επιτροπή εξέδωσε διάφορες αποφάσεις, με πιο πρόσφατη την απόφαση 2005/393/ΕΚ, της 23ης Μαΐου 2005, για τις ζώνες προστασίας και εποπτείας σχετικά με τον καταρροϊκό πυρετό του προβάτου και για τους όρους που ισχύουν για τις μετακινήσεις από τις ζώνες αυτές ή διαμέσου αυτών⁽³⁾, προκειμένου να καθοριστούν οι ζώνες εποπτείας και προστασίας και οι όροι τους οποίους πρέπει να πληρούν τα ζώα που αποτελούν αντικείμενο μετακινήσεων από τις εν λόγω ζώνες.
- (4) Δεδομένου ότι πρόκειται για νόσο που μεταδίδεται αποκλειστικά από τα κουνούπια, είναι κατάλληλα, μεταξύ όλων των μέτρων που προβλέπονται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 της απόφασης 90/424/ΕΟΚ, μόνο εκείνα που έχουν ως σκοπό είτε να προστατεύσουν τα ζώα από τις επιθέσεις των φορέων

(χρήση εντομοκτόνων, έξοδοι σε ώρες μειωμένης δραστηριότητας των φορέων) είτε να αποτρέψουν την εξάπλωση της επιδημίας μέσω των μετακινήσεων των ζώων (απόφαση 2005/393/ΕΚ). Η σφαγή των ζώων των ευπαθών ειδών είναι σκόπιμη μόνο στην περίπτωση των κλινικά προσβεβλημένων ζώων.

- (5) Λόγω της εξέλιξης της κατάστασης της νόσου, είναι σκόπιμο να πραγματοποιηθεί εκστρατεία εμβολιασμού στις ζώνες προστασίας που δημιουργούνται γύρω από τις εστίες.
- (6) Ο εμβολιασμός είναι μέτρο που επιτρέπει, συμπληρωματικά με τα ήδη θεσπισθέντα μέτρα εκρίζωσης:
 - α) τη μείωση της θνησιμότητας στα προβατοειδή·
 - β) την αποτροπή της ιαμίας στα βοοειδή και, συνεπώς, τη δυνατότητα μετακινήσεων των εν λόγω ζώων από περιοχές υπό περιορισμό.
- (7) Σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί χρηματοδότησεως της κοινής γεωργικής πολιτικής⁽⁴⁾, οι κτηνιατρικές και φυτοϋγειονομικές δράσεις που αναλαμβάνονται σύμφωνα με τους κοινοτικούς κανόνες χρηματοδοτούνται από το τμήμα «Εγγυήσεις» του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων. Ο δημοσιονομικός έλεγχος των εν λόγω δράσεων υπόκειται στα άρθρα 8 και 9 του εν λόγω κανονισμού.
- (8) Η καταβολή της χρηματοδοτικής συνδρομής της Κοινότητας πρέπει να γίνει υπό την προϋπόθεση ότι οι προγραμματισθείσες δράσεις έχουν πράγματι υλοποιηθεί και ότι οι αρχές παρέχουν όλες τις αναγκαίες πληροφορίες εντός των ορισθέντων χρονικών πλαισίων.
- (9) Στις 28 Δεκεμβρίου 2004 η Ισπανία παρουσίασε εκτίμηση των δαπανών που πραγματοποιήθηκαν στο πλαίσιο των μέτρων έκτακτης ανάγκης για την καταπολέμηση της νόσου, οι οποίες ανέρχονται σε περίπου 11,5 εκατομμύρια ευρώ.

⁽¹⁾ ΕΕ L 327 της 22.12.2000, σ. 74.

⁽²⁾ ΕΕ L 224 της 18.8.1990, σ. 19· απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 2003/99/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 325 της 12.12.2003, σ. 31).

⁽³⁾ ΕΕ L 130 της 24.5.2005, σ. 22· απόφαση όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση 2005/603/ΕΚ (ΕΕ L 206 της 9.8.2005, σ. 11).

⁽⁴⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 103.

- (10) Είναι σκόπιμο ήδη, εν αναμονή της διενέργειας των ελέγχων από την Επιτροπή, να καθοριστεί το ποσό της καταβολής ενός πρώτου μέρους της χρηματοδοτικής συνδρομής της Κοινότητας. Το πρώτο αυτό μέρος πρέπει να είναι ίσο με το 50 % της κοινοτικής συνδρομής που ορίζεται βάσει του εκτιμηθέντος κόστους αποζημίωσης των εκτροφών για τα ζώα και τις άλλες δαπάνες.
- (11) Είναι σκόπιμο να διευκρινιστεί η έννοια «άμεση και προσηκουσα αποζημίωση των εκτροφών», η οποία χρησιμοποιείται στο άρθρο 3 της απόφασης 90/424/ΕΟΚ, καθώς και οι έννοιες «λογικές πληρωμές» και «δικαιολογημένες πληρωμές» και οι κατηγορίες επιλέξιμων δαπανών στο πλαίσιο των «άλλων δαπανών» που συνδέονται με την υποχρεωτική σφαγή των ζώων.
- (12) Οι ισπανικές αρχές εκπλήρωσαν πλήρως τις τεχνικές και διοικητικές υποχρεώσεις τους όσον αφορά τα μέτρα που προβλέπονται στο άρθρο 3 της απόφασης 90/424/ΕΟΚ.
- (13) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Έγκριση της εκστρατείας εμβολιασμού

Η εκστρατεία εμβολιασμού κατά του καταρροϊκού πυρετού του προβάτου, η οποία πραγματοποιείται από την Ισπανία στις ζώνες που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι της απόφασης 2005/393/ΕΚ, εγκρίνεται.

Άρθρο 2

Χορήγηση χρηματοδοτικής συνδρομής της Κοινότητας στην Ισπανία

Η Ισπανία πρέπει να επωφεληθεί από τη χρηματοδοτική συνδρομή της Κοινότητας στις δαπάνες που πραγματοποιούνται στο πλαίσιο των μέτρων έκτακτης ανάγκης για την καταπολέμηση του καταρροϊκού πυρετού του προβάτου το 2004 και το 2005:

- 1) μέχρι 50 % των δαπανών που πραγματοποιούνται για:
- α) την άμεση και προσηκουσα αποζημίωση των εκτροφών που υποχρεώνονται να προβούν σε υποχρεωτική σφαγή των ζώων τους στο πλαίσιο των μέτρων καταπολέμησης των εστιών καταρροϊκού πυρετού του προβάτου που εμφανίστηκαν το 2004 και το 2005, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 3 παράγραφος 2 έβδομη περίπτωση της απόφασης 90/424/ΕΟΚ και της παρούσας απόφασης·
- β) τις δαπάνες που συνδέονται με τα μέτρα καταστροφής των ζώων που έχουν μολυνθεί, την απεντόμωση και τις δαπάνες που πραγματοποιούνται για τη διενέργεια του εμβολιασμού, υπό τους όρους που προβλέπονται αντίστοιχα στο άρθρο 3 παράγραφος 2 πρώτη και τρίτη περίπτωση και στο άρθρο 3 παράγραφοι 4 και 5 δεύτερη περίπτωση της απόφασης 90/424/ΕΟΚ και στην παρούσα απόφαση·

- 2) μέχρι 100 % των δαπανών που πραγματοποιούνται για τις προμήθειες των εμβολίων, υπό τους όρους που προβλέπονται στο άρθρο 3 παράγραφοι 4 και 5 δεύτερη περίπτωση της απόφασης 90/424/ΕΟΚ και στην παρούσα απόφαση.

Άρθρο 3

Ορισμοί

Για τους σκοπούς της παρούσας απόφασης ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

- α) «άμεση και προσηκουσα αποζημίωση»: η καταβολή, εντός ενενήντα ημερών από τη σφαγή των ζώων, αποζημίωσης που αντιστοιχεί στην αγοραία τιμή που είχαν τα ζώα αμέσως πριν από τη μόλυνση, τη σφαγή ή την καταστροφή τους (η αγοραία τιμή είναι η τιμή την οποία ο ιδιοκτήτης θα μπορούσε να έχει λάβει κανονικά για το ζώο αμέσως πριν από τη μόλυνση ή τη θανάτωσή του, λαμβανομένων υπόψη των ικανοτήτων του, της ποιότητάς του και της ηλικίας του)·
- β) «λογικές πληρωμές»: πληρωμές που πραγματοποιούνται για την αγορά εξοπλισμού ή υπηρεσιών σε τιμές ανάλογες προς τις αγοραίες τιμές που ίσχυαν πριν από την εμφάνιση του καταρροϊκού πυρετού του προβάτου·
- γ) «δικαιολογημένες πληρωμές»: πληρωμές που πραγματοποιούνται για την αγορά εξοπλισμού ή υπηρεσιών σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 2 της απόφασης 90/424/ΕΟΚ, των οποίων η φύση και η άμεση σύνδεση με την υποχρεωτική σφαγή ζώων στις εκμεταλλεύσεις έχουν καταδειχθεί.

Άρθρο 4

Λεπτομέρειες πληρωμής της χρηματοδοτικής συνδρομής

1. Με την επιφύλαξη του αποτελέσματος των ενδεχόμενων ελέγχων που προβλέπονται στο άρθρο 7, καταβάλλεται ένα πρώτο μέρος ύψους 2 500 000 ευρώ, στο πλαίσιο της χρηματοδοτικής συνδρομής της Κοινότητας που προβλέπεται στο άρθρο 2, βάσει των δικαιολογητικών που υποβάλλει η Ισπανία σχετικά με την άμεση και προσηκουσα αποζημίωση των ιδιοκτητών για την υποχρεωτική σφαγή, την καταστροφή των ζώων, την απεντόμωση της εκμετάλλευσης και, ενδεχομένως, τον εμβολιασμό των ζώων.

2. Το υπόλοιπο της χρηματοδοτικής συνδρομής της Κοινότητας που προβλέπεται στο άρθρο 2 θα καθοριστεί σε μεταγενέστερη απόφαση η οποία θα εκδοθεί σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 41 της απόφασης 90/424/ΕΟΚ.

Άρθρο 5

Επιλέξιμες δαπάνες που καλύπτονται από τη χρηματοδοτική συνδρομή της Κοινότητας

1. Η χρηματοδοτική συνδρομή της Κοινότητας που προβλέπεται στο άρθρο 2 αφορά μόνο τις δικαιολογημένες και λογικές πληρωμές για τις επιλέξιμες δαπάνες που αναφέρονται στο παράρτημα Ι.

2. Η μη τήρηση από τις ισπανικές αρχές της προθεσμίας πληρωμής που προβλέπεται στο άρθρο 3 στοιχείο α) συνεπάγεται μείωση των επιλέξιμων ποσών σύμφωνα με τους ακόλουθους κανόνες:

- μείωση κατά 25 % για τις πληρωμές που πραγματοποιούνται μεταξύ 91 και 105 ημερών μετά τη σφαγή των ζώων·
- μείωση κατά 50 % για τις πληρωμές που πραγματοποιούνται μεταξύ 106 και 120 ημερών μετά τη σφαγή των ζώων·
- μείωση κατά 75 % για τις πληρωμές που πραγματοποιούνται μεταξύ 121 και 135 ημερών μετά τη σφαγή των ζώων·
- μείωση κατά 100 % για τις πληρωμές που πραγματοποιούνται πέραν των 136 ημερών μετά τη σφαγή των ζώων.

Εντούτοις, η Επιτροπή μπορεί να εφαρμόσει διαφορετική κλιμάκωση των ποσοστών ή/και ποσοστά μείωσης κατώτερα ή μηδενικά εάν για ορισμένα μέτρα αντιμετωπίζονται ιδιαίτερες συνθήκες διαχείρισης ή εάν η Ισπανία παράσχει βάσιμες αιτιολογήσεις.

3. Η χρηματοδοτική συνδρομή της Κοινότητας που προβλέπεται στο άρθρο 2 δεν περιλαμβάνει:

- α) το φόρο προστιθέμενης αξίας·
- β) τις αμοιβές δημοσίων υπαλλήλων·
- γ) τις δαπάνες που συνδέονται με τη χρήση δημόσιου εξοπλισμού, με εξαίρεση τα αναλώσιμα·
- δ) τις αποζημιώσεις για τις θανατώσεις εκτός από τις υποχρεωτικές·
- ε) τις αποζημιώσεις που είναι σωρευτικές με άλλα κοινοτικά μέτρα στήριξης, όπως οι επιδοτήσεις σφαγής, κατά παράβαση των κοινοτικών κανόνων·
- στ) τις αποζημιώσεις που συνδέονται με την κατεδάφιση ή την ανακαίνιση των κτιρίων, τις δαπάνες υποδομής και τις δαπάνες που συνδέονται με τις οικονομικές ζημιές και την ανεργία που σχετίζονται με την παρουσία της νόσου ή την απαγόρευση της ανασύστασης του ζωικού κεφαλαίου.

Άρθρο 6

Όροι πληρωμής και δικαιολογητικά

1. Η χρηματοδοτική συνδρομή της Κοινότητας που προβλέπεται στο άρθρο 2 καταβάλλεται με βάση τα ακόλουθα:

- α) αίτηση που υποβάλλεται, σύμφωνα με τα παραρτήματα II, III α και III β, εντός της προθεσμίας που ορίζεται στην παράγραφο 2·
- β) τα δικαιολογητικά των δαπανών που προβλέπονται στο άρθρο 2, συμπεριλαμβανομένης μιας επιδημιολογικής έκθεσης σχετικά με κάθε εκμετάλλευση στην οποία εσφάγησαν ή καταστράφηκαν ζώα, καθώς επίσης και μιας χρηματοοικονομικής έκθεσης·
- γ) τα αποτελέσματα των ενδεχόμενων επιτόπιων ελέγχων που πραγματοποιήθηκαν από την Επιτροπή, οι οποίοι προβλέπονται στο άρθρο 7.

Τα έγγραφα που αναφέρονται στο στοιχείο β), ανωτέρω, πρέπει να είναι στη διάθεση της Επιτροπής για τους επιτόπιους λογιστικούς ελέγχους της.

2. Η αίτηση που προβλέπεται στην παράγραφο 1 στοιχείο α) πρέπει να υποβληθεί υπό μορφήν ηλεκτρονικού αρχείου, σύμφωνα με τα παραρτήματα II, III α και III β, εντός προθεσμίας εξήντα ημερολογιακών ημερών από την ημερομηνία κοινοποίησης της παρούσας απόφασης. Σε περίπτωση μη τήρησης της εν λόγω προθεσμίας, η χρηματοδοτική συνδρομή της Κοινότητας μειώνεται κατά 25 % για κάθε μήνα καθυστέρησης.

Άρθρο 7

Επιτόπιοι έλεγχοι από την Επιτροπή

Η Επιτροπή, σε συνεργασία με τις αρμόδιες ισπανικές αρχές, μπορεί να πραγματοποιεί επιτόπιους ελέγχους όσον αφορά την εφαρμογή των μέτρων που προβλέπονται στο άρθρο 2 και τις σχετικές δαπάνες.

Άρθρο 8

Αποδέκτης

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Βασίλειο της Ισπανίας.

Βρυξέλλες, 13 Σεπτεμβρίου 2005.

Για την Επιτροπή
Μάρκος ΚΥΠΡΙΑΝΟΥ
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Επιλέξιμες δαπάνες που προβλέπονται στο άρθρο 5 παράγραφος 1

1. Δαπάνες που συνδέονται με την υποχρεωτική θανάτωση των ζώων:
 - α) μισθοί και αμοιβές του προσωπικού που απασχολείται ειδικά για τη θανάτωση·
 - β) αναλώσιμα και ειδικός εξοπλισμός που χρησιμοποιούνται για τη θανάτωση·
 - γ) παροχή υπηρεσιών ή μίσθωση εξοπλισμού για τη μεταφορά των ζώων στον τόπο θανάτωσης.
 2. Δαπάνες για την καταστροφή των σφαγίων ή/και των αβγών:
 - α) επεξεργασία ζωικών αποβλήτων: παροχή υπηρεσιών ή μίσθωση εξοπλισμού για τη μεταφορά των σφαγίων ή/και των αβγών στη μονάδα επεξεργασίας ζωικών αποβλήτων, επεξεργασία των σφαγίων ή/και των αβγών στη μονάδα επεξεργασίας ζωικών αποβλήτων, αναλώσιμα και ειδικός εξοπλισμός που χρησιμοποιείται για την καταστροφή των αβγών και την καταστροφή των αλεύρων·
 - β) ταφή: μισθοί και αμοιβές του προσωπικού που απασχολείται ειδικά για το σκοπό αυτό, παροχή υπηρεσιών και μίσθωση εξοπλισμού για τη μεταφορά και την ταφή των σφαγίων ή/και των αβγών και προϊόντα που χρησιμοποιούνται για την απολύμανση του χώρου ταφής·
 - γ) καύση, ενδεχομένως επί τόπου: μισθοί και αμοιβές του προσωπικού που απασχολείται ειδικά για το σκοπό αυτό, καύσιμα ή άλλα υλικά που χρησιμοποιούνται, παροχή υπηρεσιών ή μίσθωση εξοπλισμού για τη μεταφορά των σφαγίων ή/και των αβγών και προϊόντα που χρησιμοποιούνται για την απολύμανση της μονάδας καύσης.
 3. Δαπάνες που συνδέονται με την απεντόμωση των εκμεταλλεύσεων:
 - α) προϊόντα που χρησιμοποιούνται για την απεντόμωση·
 - β) μισθοί και αμοιβές του προσωπικού που απασχολείται ειδικά για το σκοπό αυτό.
 4. Στο πλαίσιο του εμβολιασμού, οι επιλέξιμες δαπάνες μπορούν να καλύψουν τους μισθούς και τις αμοιβές του προσωπικού που απασχολείται ειδικά για το σκοπό αυτό, τα αναλώσιμα και τον ειδικό εξοπλισμό που χρησιμοποιείται για τον εμβολιασμό και, ενδεχομένως, την αγορά εμβολίων από το κράτος μέλος σε περίπτωση κατά την οποία η Κοινότητα δεν είναι σε θέση να παράσχει τα εμβόλια που είναι αναγκαία για την εκρίζωση της νόσου.
-

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IIIα

Αίτηση χρηματοδοτικής συμμετοχής στην αποζημίωση των άλλων επιλέξιμων δαπανών που συνδέονται με την υποχρεωτική σφαγή

«Άλλες δαπάνες» στις οποίες υποβλήθηκε η εκμετάλλευση αριθ. ... (εκτός από την αποζημίωση για την αξία των ζώων)	
Στήλη	Ποσό χωρίς το ΦΠΑ
Θανάτωση	
Καταστροφή (μεταφορά και επεξεργασία)	
Απεντόμωση (μισθοί και αμοιβές και προϊόντα)	
Σύνολο	

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IIIβ

Αίτηση χρηματοδοτικής συμμετοχής στην αποζημίωση των άλλων επιλέξιμων δαπανών στο πλαίσιο της εκστρατείας εμβολιασμού κατά του καταρροϊκού πυρετού του προβάτου

Πραγματοποιηθείσες δαπάνες		
Κατηγορία εμβολίων	Αριθμός δόσεων	Ποσό χωρίς το ΦΠΑ
Μισθοί και αμοιβές (προσωπικό που απασχολείται ειδικά για το σκοπό αυτό)		
Αναλώσιμα και ειδικός εξοπλισμός που χρησιμοποιούνται για τον εμβολιασμό		
Σύνολο		

ΕΓΓΡΑΦΑ ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΕΝΑ ΣΤΟ ΓΕΝΙΚΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ

Πρώτος διορθωτικός προϋπολογισμός του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων (ΕΜΕΑ) για το 2005

(2005/651/ΕΚ, Ευρατόμ)

Σύμφωνα με το άρθρο 26 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων (ΕΜΕΑ), τον οποίο ενέκρινε το διοικητικό συμβούλιο της 10ης Ιουνίου 2004, «ο προϋπολογισμός και οι διορθωτικοί προϋπολογισμοί, όπως αυτοί έχουν οριστικά εγκριθεί, δημοσιεύονται στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης».

Ο πρώτος διορθωτικός προϋπολογισμός του ΕΜΕΑ για το 2005 εγκρίθηκε από το διοικητικό συμβούλιο στις 14 Ιουλίου 2005 (ΜΒ/226064/2005).

(σε Ευρώ)

Θέση	Περιγραφή	Προϋπολογισμός 2003	Προϋπολογισμός 2004	Προϋπολογισμός 2005	Μεταβολές	Αναθεωρημένος προϋπολογισμός 2005
Έσοδα						
2 0 1	Ειδική συνεισφορά για ορφανά φαρμακευτικά προϊόντα	2 709 700	4 000 000	3 700 000	1 300 000	5 000 000
5 2 0	Έσοδα από τραπεζικούς τόκους	450 003	520 000	625 000	125 000	750 000
6 0 0	Συνεισφορές σε κοινοτικά προγράμματα και έσοδα από υπηρεσίες	1 117 618	103	p.m.	250 000	250 000
					1 675 000	
	Συνολικός προϋπολογισμός	84 362 701	99 089 103	110 160 000	1 675 000	111 835 000
Έξοδα						
2 0 4 0	Διαρρύθμιση χώρων	1 273 314	1 265 000	1 562 000	125 000	1 687 000
3 0 1 1	Αξιολόγηση φαρμακευτικών προϊόντων	1 999 780	2 837 000	3 700 000	1 300 000	5 000 000
3 0 5 0	Κοινοτικά προγράμματα	1 385 034	103	p.m.	250 000	250 000
					1 675 000	
	Συνολικός προϋπολογισμός	81 691 485	99 089 103	110 160 000	1 675 000	111 835 000